



Distr.:

2 November 2010

Russian

Original:

Конвенция о правах ребенка

Комитет по правам ребенка Пятьдесят шестая сессия 17 января – 4 февраля 2011 года

Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии

Перечень вопросов, касающихся дополнительной и обновленной информации в связи с рассмотрением первоначального доклада Беларуси (CRC/C/OPSC/BLR/1)

Государству-участнику предлагается представить в письменном виде дополнительную и обновленную информацию в объеме, не превышающем 30 страниц, по возможности до 19 ноября 2010 года

В ходе диалога с государством-участником Комитет может затрагивать все аспекты прав детей, закрепленных в Факультативном протоколе.

1. Просьба представить дезаггегированные данные, если они имеются (в том числе в разбивке по полу, возрастным группам, городским/сельским районам), за 2007, 2008 и 2009 годы:

а) о количестве зарегистрированных случаев торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, количестве возбужденных дел, итогах их рассмотрения, включая отозвание исков, о любых институциональных мерах, принятых для расследования этих случаев, и о санкциях в отношении правонарушителей; а также

б) о количестве детей-жертв, которым была оказана помощь в целях восстановления и реабилитации и предоставлена компенсация согласно пунктам 3 и 4 статьи 9 Протокола.

2. Просьба представить информацию о ресурсах, конкретно выделенных на цели осуществления Факультативного протокола, и в частности для программ помощи пострадавшим детям.

3. Просьба представить информацию о распространении Протокола и подготовке по нему для соответствующих профессиональных групп, включая сотрудников иммиграционной службы, судей, социальных работников, преподавателей и законодателей.

4. Просьба сообщить, рассматривает ли государство-участник возможность принятия мер по криминализации всех правонарушений, охватываемых Факультативным протоколом, включая торговлю детьми, в отличие от торговли людьми, торговлю с целью сексуальной эксплуатации, передачу органов ребенка ради прибыли или использования ребенка на принудительных работах.

5. Просьба разъяснить, может ли государство-участник устанавливать экстерриториальную юрисдикцию специально для всех преступлений, охватываемых Факультативным протоколом. Просьба также сообщить, запрашивало ли государство-участник после вступления Протокола в силу выдачу какого-либо лица, обвиняемого в любом из правонарушений, указанных в Протоколе, и, если да, была ли такая просьба(ы) удовлетворена запрошенным государством(ами).

6. Просьба прокомментировать правовые обязательства провайдеров услуг Интернета в отношении детской порнографии.

7. Просьба указать, использует ли государство-участник механизм поддержки жертв, чтобы обеспечивать предоставление детям-жертвам надлежащей помощи в восстановлении и реабилитации.

8. Просьба представить информацию о процедурных нормах, принятых для защиты детей-жертв и свидетелей от повторной виктимизации, а также позволяющих предоставлять денежную компенсацию.

9. Просьба сообщить, каким образом государство-участник обеспечивает, чтобы дети – жертвы преступлений, охватываемых Факультативным протоколом, не привлекались к уголовной ответственности и не несли наказаний.